

भा०कृ०अनु०प०-भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान क्षेत्रीय स्टेशन, कटराईं, कुल्लू घाटी, हि०प्र० – 175129 ICAR – INDIAN AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE REGIONAL STATION, KATRAIN (KULLU VALLEY) H.P. – 175129



Dr. Chander Parkash Head & Principal Scientist

Email: head_katrain@iari.res.in

Dated 03/05/24

F.No. 4-14/A/24-25/ 968

BID DOCUMENT FOR HIRING OF COOKING SERVICE

Name of Item Category	Custom Bid (Hiring of Cooking Service)		
Bid Number/ Date	GEM/2024/B/4911439		
	Dated: 03.05.2024		
Bid End Date/ Time	24.05.2024 18:00:00		
Bid Opening Date/ Time	24.05.2024 18:30:00		
Bid Offer Validity (From End Date)	180 (Days)		
Estimate Value	5,50,000/-		
Address for Communication	HEAD ICAR – IARI, Regional Station, Katrain, Kullu Valley, H.P 175129		



भा०कृ०अ०प०-भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान

ICAR- INDIAN AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE

क्षेत्रीय स्टेशन कटराई, कुल्लू घाटी (हि० प्र०)-175129



REGIONAL STATION, KATRAIN (KULLU VALLEY) H.P. – 175129 दूरभाष : 01902-240124 फैक्स/ (ऑ), 01902-241280(ऑ), 01902-240110(ऑ)

Website: www.iari.res.in, Email: head_katrain@iari.res.in

.....

SCOPE OF WORK

कम संख्या / Sr. No.	कार्यकाव्यौरा /Description of work	कामगारों की संख्या/No. of workers	अवधि /∓ime period
1.	भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान, क्षेत्रीय स्टेशन कटराई के अतिथि गृह में आगुनकों के लिए खाना बनाने व रखरखाव का कार्य करने हेतु । Cooking of food for the visitors and maintenance of guest house of Indian Agricultural Research Institute, Regional Station, Katrain	1 (एक)	2 वर्ष / Year

कार्य का विवरण :

1. भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान, क्षेत्रीय स्टेशन कटराई के अतिथि गृह में आगुन्तकों के लिए खाना बनाने व रखरखाव का कार्य करने हेतु ।

Cooking of food for the visitors and maintenance of guest house of Indian Agricultural Research Institute, Regional Station, Katrain,

 कुकिंग का कार्य भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान, क्षेत्रीय स्टेशन, कटराई के अतिथि गृह में आगुन्तकों के लिए खाना बनाने व रखरखाव का कार्य करना होगा ।

The cook would be required to prepare food for the visitors and maintenance of guest house at the Indian Agricultural Research Institute, Regional Station, Katrain.

3. एजेंन्टरी द्वारा नियुक्त कामगार/कुक अपने कार्य क्षेत्र में अनुभवी, अनुशासित, शारिरिक तौर से स्वस्थ तथा अच्छे चरित्र वाला होना चाहिए ।

The worker/cook appointed by the agency should be experienced in the field of work, disciplined, physically fit and of good character.

(Smt. Kamla Sharma)

Chairman (Dr. M.R. Dhiman)

Member (Dr. Raj Kumar)

(Dr. Sandeep Kumar)

Pillin. अविश्व स्टेगल कटरांई 175129 कुल्ल पार्टी (दियाचन प्रदेख)

10



Payment Terms

1. एजैंसी/ठेकेदार को न्यूनतम दैनिक वेतन तथा अन्य लेवर नियम/ लेवर ऐक्ट का सख्ती से पालन करना होगा । The agency/contractor will have to strictly adhere to the minimum daily wage and other wage rules/labour act.

2. एजैंसी द्वारा काम पर नियुक्त कामगार/कुक को एजैंसी महीने के हिसाब से मानदेय भुगतान करेगी । The agency will pay monthly salary to the worker/cook employed by the agency.

3. एजेंसी द्वारा किए गए बिल में विवरण वार/न्यूनतम वेतन/ईपीएफ/ईडीएलआई/ईएसआई तथा अन्य प्रभार के साथ दर्शाना होगा । इसके अतिरिक्त जिस महीने का बिल कार्यालय में प्रेषित किया जाएगा उसके साथ कुक/कामगार को दिए गए वेतन की लेन-देन विवरणभी संलग्न करनी होगी तथा यह भी ध्यान रखना होगा कि कामगार को पूरा वेतन देय हो ।

Detail wise/Minimum wages/EPF/EDLI/ESI and other charges will be shown in the bill given by the agency. Apart from this, the transaction details of the salary paid to the Cook/worker will also have to be attached with the month for which the bill will be sent to the office and it will also have to be kept in mind that the full salary is payable to the worker.

4. एजेंसी द्वारा दिए गए बिल के साथ ईपीएफ इलैक्ट्रोनिक चालान (ईसीआर), ईपीएफ कम्बाईन्ड चालान, ईएसआई भुगतान पुष्टिकरण रसीद और पिछले महीने की ईपीएफ भुगतान पुष्टिकरण रसीद की प्रति भी संलग्न करनी होगी ।

A copy of EPF Electronic Challan Cum Return (ECR), EPF Combined Challan, ESIC Payment Confirmation Receipt and previous month EPF Payment Confirmation Receipt must be attached along with the bill given by Agency.

5. अनुमानित बोली मूत्य: अन्मानित निविदा मूल्य दो वर्ष के लिए लगभग रू० 5.50 लाख

Estimated Bid Value: The estimated tender value is Rs. 5.50 Lakh approximately for two year.

Dr. M.R. Dhiman, Chairman/Pr. Scientist

Dr. Raj Kumar, Member/Scientist

Dr. Sandeep Kumar Member/Scientist

Smt. Kamla Sharma Member/AAO

कि मारी (दिमाचन क

SCHEDULE OF MINIMUM WAGES

Sr. No.	Particulars	Amount in (Rs.)
1.	Minimum Wages per day	498.00
2.	EPF @ 12% on ceiling of Rs. 15000/-	58.06
3.	EDLI @ 0.5%	2.42
4.	EPF Admin. Charges @ 0.5%	2.42
5.	ESI @ 3.25 %	16.19
6.	Total	577.09

Note:-

1. Cook worker to be paid minimum wages as fixed by the Central Govt./State Govt. whichever is higher + VDA as declared by the Govt. from time to time is to be ensured by the contractor.

2. The minimum service charges in the procurement of Manpower Outsourcing Service may be fixed as 3.85% (3% profit plus transaction charges, which are 0.85% at present) as proposed by GeM.

3. The procuring entities can also fix the service charge above 3.85% with proper justification on file, wherever required. However, such charges should not exceed 7% (including transaction charges) in any case.

Dr. Mast Ram Dhiman Chairman/Pr. Scientist

Dr. Raj Kumar

Member/Scientist

Dr. Sandeep Kumar Member/Scientist

Smt. Kamla Devi Sharma Member /AAO

Approve THE P STAN HEAD 15 175129 हूल्ल चाठी (हिमाचल प्रदेश)

File No.1/7(1)/2024-LS-II Government of India Ministry of Labour & Employment Office of the Chief Labour Commissioner(C) New Delhi

Dated: 6//03/2024

ORDER

In exercise of the powers conferred by Central Government vide Notification No. S.O. 186(E) dated 19th January, 2017 of the Ministry of Labour and Employment the undersigned hereby revise the rates of Variable Dearness Allowance for the employees employed in Agriculture w.e.f. 01.04.2024 on the basis of the average Consumer Price Index for Industrial workers reaching 399.70 from 385.97 as on 31.12.2023 (Base 2016-100) and thereby resulting in an increase of 13.73 points. The revised Variable Dearness Allowance as under shall be payable from 01.04.2024:-

Category of worker	Rates of V.D.A. Area wise per day (in Rupees)		
	'A'	'B'	Ϋ́C'
Unskilled	164	151	149
Semi-Skilled/Unskilled Supervisory	178	164	152
Skilled/Clerical	194	178	164
Highly Skilled	214	200	178

Therefore, the minimum rates of wages including the basic rates and Variable Dearness Allowance payable w.e.f. 01.04.2024 to the employees working in Agriculture shall be as under:-

Category of worker	Rates of wages including V.D.A. Area wise per day (in Rupees)			
	A	В	С	
Unskilled	333+164=497	303+151=454	300+149=449	
Semi- Skilled/Unskilled	364+178=542	335+164=499	307+152=459	
Supervisory Skilled/Clerical	395+194=589	364+178=542	334+164=498	
Highly Skilled	438+214=652	407+200=607	364+178=542	

The VDA has been rounded off to the next higher rupee as per the decision of the Minimum Wages Advisory Board.

The classification of workers under different categories will be same as in Part-I of the notification, whereas classification of cities will be same as in the Part-II of the notification dated 19th January, 2017. The present classification of cities into areas A, B & C is enclosed at Annexure I for ready reference.

kar Sharma

(Dr. Onkar Sharma) Chief Labour Commissioner(C)



No.F.6/1/2023-PPD Government of India Ministry of Finance Department of Expenditure Procurement Policy Division

> 264 C, North Block, New Delhi. Dated the 6th January, 2023.

OFFICE MEMORANDUM

Subject: Proposal on Minimum Floor price for minimum wage based Manpower Outsourcing Service.

The undersigned is directed to refer to Government e-Marketplace (GeM) OM No. 9/JS&ACEO/2022 dated 22.12.2022 regarding the subject cited above and to say as under:

- a. The minimum service charges in the procurement of Manpower Outsourcing Service may be fixed as 3.85% (3% profit plus transaction charges, which are 0.85% at present) as proposed by GeM.
- b. The procuring entities can also fix the service charge above 3.85% with proper justification on file, wherever required. However, such charges should not exceed 7% (including transaction charges) in any case.
- c. Least Cost System (LCS) may be considered for procurement, wherever appropriate, especially in high value cases.
- 2. This issues with the approval of Finance Secretary.

(Kanwalpreet) Director (PPD) Tel.No. 2309 3811 email: kanwal.irss@gov.in

То

Shri Prashant Kumar Singh, Chief Executive Officer, Government e-Marketplace, 2nd Floor, Jeevan Bharati Building, Janpath, New Delhi. e-mail: ceo-gem@gov.in



Service Level Agreement

í

15

I. बोलीदाता को Quotation में अन्य दस्तावेजों के साथ पूरे ठेके की 3 प्रतिशत Earnest Money Deposit (EMD) डिमांड ड्राफट/एफ.डी.आर./ बैंक गारंटी के रूप में अध्यक्ष, भारतीय कृषि अनुसंधान संख्यान, क्षेत्रीय स्टेशन, कटराई के नाम में जमा करना होगा जोकि SBI (State Bank of India) Katrain में देय होना चाहिए । जो कि असफल बोलीदाता को टेंडर के बाद लौटा दी जाएगी ।

1. In quotation along with other documents the bidder must have to deposit three percent of tender value as Earnest Money Deposit (EMD) by demand draft /F.D.R./ for bank guarantee in the name of Head, Indian Agricultural Research Institute, Regional Station, Katrain, which should be payable at State Bank of India, Katrain. Which will be refunded back to unsuccessful bidder after tender.

2. सफल बोलीदाता / निविदादाता को पूरे ठेके की 5 प्रतिशत राशि सिक्योरिटी मनी के रूप में डिमांड ड्राफट/एफ.डी.आर./ बैंक गारण्टी/ बैंक चैंक द्वारा अध्यक्ष, भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान, क्षेत्रीय स्टेशन, कटराई के नाम काम करने के आदेश मिलने से पहले जमा करानी होगी ।

The successful bidder will have to deposit 5% of the entire contract as security money in the form of Demand Draft/F.D.R./Bank Guarantee or Bankers Cheque in the name of Head, Indian Agricultural Research Institute, Regional Station, Katrain before getting the work order.

3. कार्य करने वाली एजेंसी पंजीकृत होनी चाहिए तथा इससे सम्बन्धित सभी कागजात जैसे न्यूनतम वेतन की गणना शीर, फर्म पंजीकरण, पिछले उ वर्षों का कारोबार, अनुभव प्रमाण पत्र की प्रतिलिपि (उ वर्ष), आईएसओ प्रमाण पत्र की प्रतिलिपि, पंजीकरण की प्रतिलिपि, सीए द्ववारा सत्यापित आईटीआर फॉर्म (पिछले उ वर्ष), सीए द्ववारा सत्यापित बकाया शीर, ईपीएफओ पंजीकरण और पैन की प्रतिलिपि संलग्न करनी होगी । पंजीकृत फर्म का पिछले तीन वर्षों का न्यूनतम कारोबार २० लाख से २५ लाख या उससे अधिक होना चाहिए ।

The agency should be registered and all the documents related to it i.e. calculation sheet of minimum wages, Firm Registration, Annual turnover of Last 3 Years, Copy of experience certificate (3 Years), Copy of ISO Certificate, Copy of Registration, ITR Form (Last 3 Years) verified by CA, Balance sheet verified by CA, EPFO Registration and copy of PAN etc. should be attached. The minimum turnover of Registered Firm should be at least 20 Lac to 25 Lac or morethan.

4. एजैंसी क्वर्यकर्ता की उपसिश्विति सुनिश्चित करेगी । अगर कामगार/कुक छुटटी पर जाता है या बीमार पड़ता है तो एजैंसी को कर्य सुचारू रूप से चलाने हेतू तुरंत वैकत्पिक व्यवस्था करनी होगी तथा एजैंसी कार्यालय को सूचित करेगी । यदि एजैंसी द्वारा नियुक्त कामगार का कार्य संतोषजनक नहीं पाया जाता है तो अध्यक्ष, भाठकृ०अ०सं०, क्षेत्रीय स्टेशन, कटराई को कामगार/कुक को हटाने का पूरा अधिकार होगा और एजैंसी को इसकी लिखित सूचना मिलने पर तुरंत बदलना होगा । एजैंसी को समय-समय पर कामगार का निरीक्षण करना होगा ।

The agency will ensure the presence of the worker. If the worker/cook goes on leave or falls ill, the agency will have to make alternate arrangements immediately for smooth functioning and will inform the office. If the work of the worker appointed by the agency is not found satisfactory, the Head, Indian Agricultural Research Institute, Regional Station, Katrain shall have full right to remove the worker/cook and agency will have to replace it immediately upon receipt of the notice. The agency will have to inspect the worker from time to time.

5. एजैंसी केवल व्यरक कामगार/कुक को ही नियुक्त करे । नाबालिंग को नियुक्त करने पर ठेकेदारी समाप्त कर दी जाएगी । . The Agency should employ only adult worker/cook. The contract will be terminated on the appointment of a minor. 6. एजैंसी द्वारा रखे गए कामगार इस तरह की भावना न रखे कि वह भाठकृ०अ०सं०, क्षेत्रीय स्टेशन, कटराई का एक हिस्सा है । केवल एजैंसी ही उनका नियोक्ता हो और वे किसी भी तरह से भाठकृ०अ०सं० के कर्मचारी नहीं मानें जाऐंगे ।

The workers employed by the agency should not give the impression that they are a part of the IARI, Regional Station, Katrain. Their employer should be the agency only and they will not in any way be treated as an employee of ICAR.

7. अध्यक्ष, भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान, क्षेत्रीय स्टेशन, कटराई को बिना कोई कारण बताए कुटेशन को मंजूर/नामंजूर करने का अधिकार होगा ।

The Head, Indian Agricultural Research Institute, Regional Station, Katrain shall be entitled to accept/reject the quotation without assigning any reason thereof.

8. GeM द्ववारा प्रस्तावित मैनपावर आउटसोर्सिंग सेवाओं की खरीद में न्यूनतम सेवा शुत्क 3.85% (3% लाभ प्लस लेन-देन शुत्क जो वर्तमान में 0.85% है) होना चाहिए ।

The minimum service charges in the procurement of Manpower Outsourcing Service may be fixed as 3.85% (3% profit plus transaction charges, which are 0.85% at present) as proposed by Gem.

9. जहां भी आवश्यक हो खरीद करने वाली संस्थाएं फाईल में उचित औचित्य के साथ 3.85% से ऊपर सेवा शुत्क भी तय कर सकती हैं । हालोंकि, ऐसे शुत्क किसी भी मामले में 7% (लेन–देन शुत्क सहित) अधिक नहीं होना चाहिये ।

The procuring entities can also fix the service charge above 3.85% with proper justification on file, wherever required, However, such charges should not exceed 7% (including transaction charges) in any case.

10. इस अनुबंध के तहत एजेंसी द्वारा प्रदान किए गए व्यक्ति IARI के कर्मचारी नहीं होंगे और उपरोक्त सेवाओं में ठेकेदार द्वारा नियुक्त व्यक्ति के बीच कोई नियोक्ता-कर्मचारी संबंध नहीं होगा।

The persons so provided by the agency under this contract will not be the employee of the IARI and there will be no employer-employee relationship between the IARI and the person so engaged by the contractor in the aforesaid services.

११. बिडज की वैद्यता

फर्म/एजेंसी द्वारा प्रस्तुत निविदा स्वीकृति और कार्य सौंपने के उद्देश्य से खुलने की तारीख से 180 दिनों तक वैध रहेगी। खोलने की तारीख से 180 दिनों से अधिक की वैधता आपसी सहमति से होगी। बोली वैधता अवधि के भीतर निविदाएं जमा करने के बाद किसी भी फर्म को वापस लेने/बदलने/संशोधित करने की अनुमति नहीं दी जाएगी।

Validity of the Bids

The tender submitted by the firm/agency shall remain valid for 180 days from the date of opening for the purpose of acceptance and award of work. Validity beyond 180 days from the date of opening shall be by mutual consent. No firm will be allowed to withdraw/alter/modify after submission of tenders within the bid validity period.

12. तकनीकी बोलियों पर हस्ताक्षर

बोली के प्रत्येक पृष्ठ पर बोली लगाने वाले/फर्म/एजेंसी या फर्म/एजेंसी की मुहर के साथ अनुबंध के लिए फर्म/बोली लगाने वाले को बोली लगाने के लिए विधिवत अधिकृत व्यक्ति द्वारा हस्ताक्षर किए जाएंगे।

Signing of Technical bid

Each page of the bid shall be signed by the bidder/firm/agency or a person duly authorized to bid the firm/bidder to the contract with stamp of the firm/agency

Member

Member (Smt. Kamla Sharma)

Chairman (Dr. M.R. Dhiman)

Member (Dr. Raj Kumar)

(Dr. Sandeep Kumar)

Approved बोबाय स्टेशन कटराई 175120 कुल्ल बाटी (हिमाचन प्रहेता)